

Husqvarna®

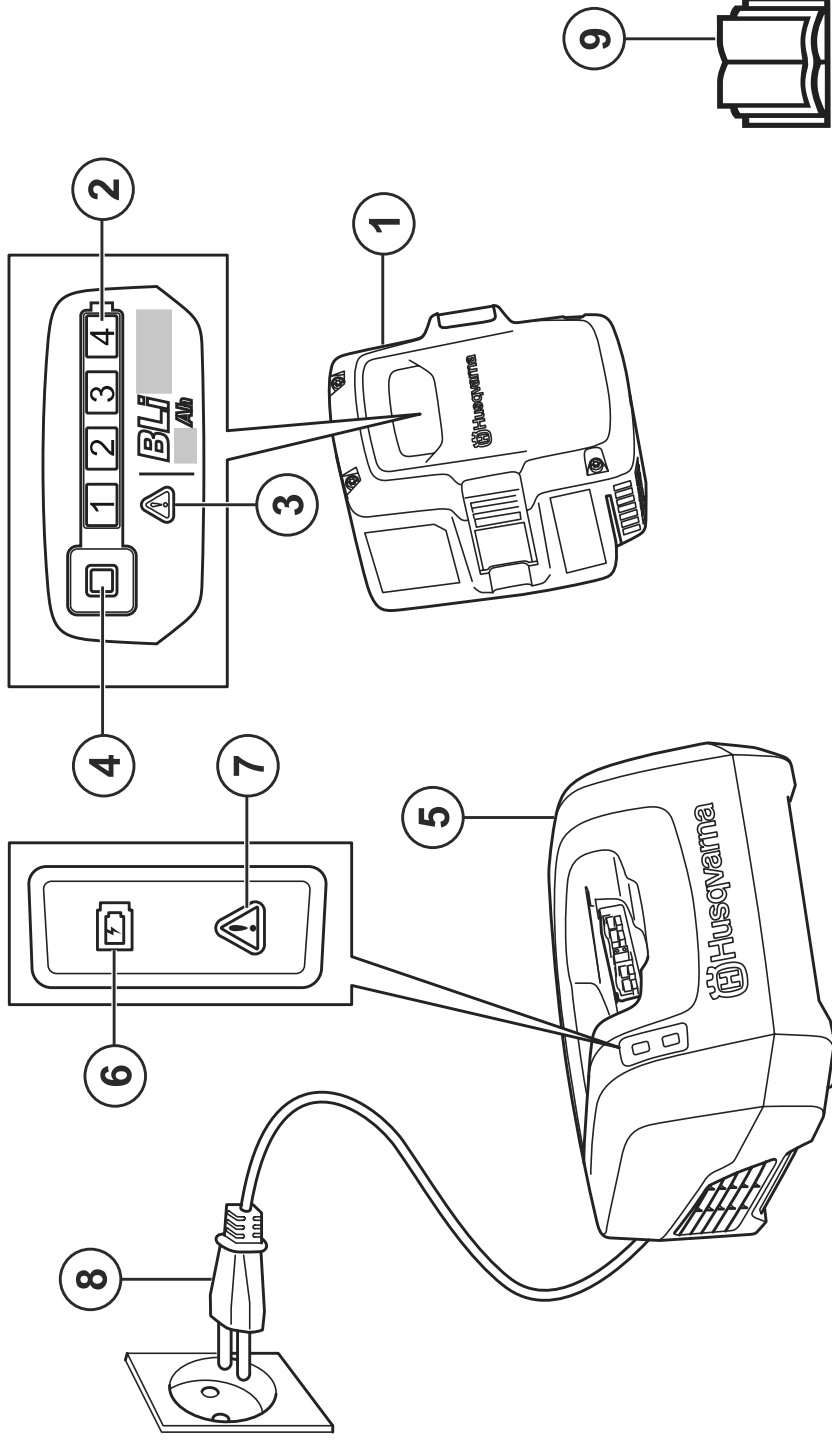


QC330, QC500

EN	Operator's manual	2-9	LT	Operatoriaus vadovas	137-144
AR	دليل المشغل	10-16	LV	Lietošanas pamācība	145-153
BG	Ръководство за експлоатация	17-25	MS	Panduan Pengguna	154-162
CS	Návod k použití	26-33	NL	Gebruiksaanwijzing	163-171
DA	Brugsanvisning	34-41	NO	Bruksanvisning	172-179
DE	Bedienungsanweisung	42-52	PL	Instrukcja obsługi	180-188
EL	Οδηγίες Χρήσης	53-62	PT	Manual do utilizador	189-197
ES	Manual de usuario	63-71	RO	Instrucțiuni de utilizare	198-206
ET	Kasutusjuhend	72-79	RU	Руководство по эксплуатации	207-216
FI	Käyttöohje	80-87	SK	Návod na obsluhu	217-224
FR	Manuel d'utilisation	88-96	SL	Navodila za uporabo	225-232
HR	Priručnik za korištenje	97-104	SR	Priručnik za rukovaoca	233-241
HU	Használati utasítás	105-113	SV	Bruksanvisning	242-249
IT	Manuale dell'operatore	114-121	TR	Kullanım kılavuzu	250-257
JA	取扱説明書	122-129	UK	Посібник користувача	258-266
KO	사용자 설명서	130-136	ZH	操作手册	267-272



DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Batería

2. Indicador LED del estado de carga

3. LED de advertencia
4. Botón indicador de la batería
5. Cargador de batería
6. LED de carga
7. LED de error
8. Enchufe
9. Manual de usuario

SÍMBOLOS QUE APARECEN EN EL PRODUCTO



Tenga cuidado y utilice el producto correctamente. Este producto puede ocasionar lesiones graves o mortales tanto al operador como a cualquier otra persona.



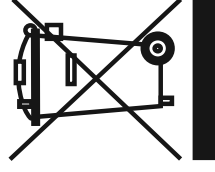
Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de que entienda las instrucciones antes de usar la máquina.



El producto cumple con las directivas CE vigentes.



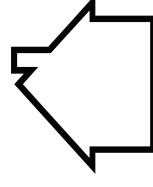
Este producto cumple con las directivas del Reino Unido vigentes.



Ni el producto ni su embalaje son residuos domésticos. Recíclelo en un lugar apto para la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos.



Mantenga la unidad alejada del agua y la lluvia.



Utilice y guarde el cargador de baterías únicamente en interiores.

Nota: Los demás símbolos y etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos de otras zonas comerciales.

DEFINICIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica

un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones de seguridad puede ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

- Utilice únicamente los cargadores de batería QC330 o QC500 para cargar las baterías originales de Husqvarna. Las baterías están encriptadas mediante software.
- No utilice baterías no recargables.
- No intente desmontar ni reparar el cargador de batería.
- No conecte los terminales del cargador de batería a objetos metálicos.
- El cargador utiliza un juego de cables C17 estándar.

- Utilice una toma de corriente homologada con toma de tierra que no esté dañada.
- Compruebe con regularidad que el cable de alimentación no esté dañado. Desconecte inmediatamente el cargador de batería si el cable de alimentación está dañado.
- Si el cable de alimentación está dañado, solicite al servicio técnico autorizado que lo sustituya.
- No levante el cargador de la batería tirando del cable de alimentación. Para desconectar el cargador de batería de la

toma de corriente, tire del enchufe. No tire del cable de alimentación.

- Mantenga todos los cables y cables de extensión, alejados del agua, el aceite y los bordes afilados. Proceda con cuidado para evitar que el cable de alimentación se enganche en puertas, vallas o estructuras parecidas.
- No limpie la batería o el cargador con agua.
- Mantenga el cargador de batería alejado de los niños.

- No utilice una batería o un cargador de batería defectuoso o dañado.
- No utilice el cargador de batería en lugares donde pueda recibir el impacto de un rayo.
- Utilice el cargador de batería únicamente en interiores, en un entorno bien ventilado y con una temperatura adecuada.
- Proteja el cargador de batería de la luz del sol. No utilice el cargador de batería al aire libre ni en ambientes húmedos.
- No manipule el cargador de batería con las manos mojadas.
- No utilice el cargador de batería cerca de materiales inflamables o corrosivos. Desenchufe el cargador de batería si produce humo o se incendia.
- No cubra el cargador de batería mientras está funcionando.
- Los niños mayores de 8 años y las personas con facultades físicas, psíquicas o sensoriales disminuidas, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios pueden usar este aparato si se les supervisa o instruye en lo que respecta al uso seguro del aparato y comprenden los

peligros existentes. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deberán llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del usuario sin supervisión.

FUNCIONAMIENTO

- Utilice el cargador de batería solo cuando la temperatura ambiente oscile entre 5 °C y 40 °C (41 °F y 104 °F).

Carga de la batería



PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la batería, el cargador de batería y los terminales de la batería están limpios y secos. No coloque

la batería en el cargador si está sucia o húmeda.

1. Conecte el cargador de batería a una toma de corriente. El LED de carga parpadea 1 vez.



PRECAUCIÓN: Conecte el cargador de batería a una toma de corriente cuya tensión y frecuencia coincidan con los valores indicados en la placa de características.

2. Conecte la batería al cargador. El LED de carga se enciende.
3. Retire la batería del cargador cuando esté completamente cargada. Pulse el botón del indicador de estado de la batería. Cuando se enciendan todos los indicadores LED de la batería, significa que esta se ha cargado por completo.
4. Tire del enchufe o del conector para desconectar el cargador de batería de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Estado	Posibles errores	Procedimiento posible
El LED de carga parpadea en verde.	Desviación de la temperatura; la batería está demasiado fría o demasiado caliente para utilizarla o cargarla.	Deje que la batería se enfríe o se caliente. Cuando la batería tenga la temperatura correcta, podrá usarse o cargarse. Utilice el cargador de batería a temperaturas ambiente de entre 5 °C (41 °F) y 40 °C (104 °F).
El LED de carga se enciende en rojo.	Error del cargador de batería.	Póngase en contacto con su distribuidor.
El LED de carga parpadea en rojo.	Batería defectuosa.	Póngase en contacto con su distribuidor.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Asegure el producto durante el transporte para evitar daños y accidentes.
- Mantenga el producto en un área cerrada para impedir el acceso a niños o personas no autorizadas.
- Ponga el producto en un lugar seco, resguardado de las heladas, limpio y que tenga una temperatura adecuada.

- Cuando guarde el producto, hágalo en un lugar cuya temperatura oscile entre 5 °C y 25 °C (41 °F y 77 °F). Proteja el producto de la luz del sol.
- Cuando guarde la batería, manténgala alejada del cargador.

DESECHO

Los productos Husqvarna no son residuos domésticos y se deben desechar como se indica en este manual.

- Respete las normas y los requisitos locales y aplicables relativos a los residuos.
- Recicle el cargador de batería y el embalaje en un lugar apropiado.
- Póngase en contacto con su distribuidor local Husqvarna para obtener más información sobre cómo reciclar y desechar la batería.

DATOS TÉCNICOS

Para conocer los datos técnicos, consulte la placa de características del cargador de batería.